



Assemblée du GECT / Assemblea del GECT
Séance du 10 octobre 2019 / Seduta del 10 ottobre 2019

Délibération n°2019-14 / Deliberazione n. 2019-14

Validation de la subvention de 15 000 euros attribuée à la Fondation du Prince Albert II de Monaco pour la réalisation d'un film (dossier UNESCO)
Approvazione del contributo di 15 000 € concesso alla Fondazione del Principe Albert II di Monaco per la realizzazione di un film (progetto UNESCO)

Membres présents / Membri presenti :

Sig. Paolo SALSOTTO, M. Charles-Ange GINESY, M. Jean-Pierre VASSALLO, M. Fernand BLANCHI

Membres excusés / Membri giustificati :

Sig. Paolo MOLINARO, Sig. Fulvio DALMASSO,

Vu les délibérations n°2015-09 du 27 novembre 2015 et n°2017-01 et n°2017-02 du 6 mars 2017 relatives à la composition de l'assemblée transfrontalière ;

Vu les statuts du GECT ;

Vu le rapport du directeur ;

Viste le deliberazioni n. 2015-09 del 27 novembre 2015 e n. 2017-01 e n. 2017-02 relative alla composizione dell'assemblea del GECT ;

Visto lo statuto del GECT ;

Vista la relazione del direttore ;

- - -

Exposé des motifs :

Dans le cadre de la candidature des Alpes de la Méditerranée à l'inscription au patrimoine mondial de l'UNESCO, les co-candidats ont convenu de la nécessité de vulgariser et diffuser auprès du grand public les caractéristiques et attributs géologiques attestant de la valeur universelle exceptionnelle du Bien. La Fondation du Prince Albert II de Monaco, dès lors, s'est chargée de concevoir et mettre en œuvre cette action, en accord avec l'ensemble des co-candidats. C'est ainsi qu'un devis a été obtenu auprès d'une société spécialisée pour la conception et la réalisation d'un film animé expliquant de manière pédagogique les attributs géologiques des Alpes de la Méditerranée, et destiné à être diffusé largement, en particulier via les réseaux sociaux et les plateformes vidéo de diffusion en ligne.

Au budget primitif 2019, le GECT a prévu de financer les actions de communication autour de l'UNESCO pour un montant maximal de 15 000 €. Ce montant sera donc versé à la Fondation du Prince Albert II de Monaco afin de participer au financement de la réalisation du film animé, qui représente un montant total de 31 658,40 €.

Ciustificazioni:

Nell'ambito della richiesta di iscrizione delle Alpi del Mediterraneo nella Lista del Patrimonio Mondiale dell'UNESCO, i co-candidati hanno concordato sulla necessità di divulgare e diffondere al grande pubblico le caratteristiche e gli attributi geologici che dimostrano il valore universale eccezionale del Bene. La Fondazione del Principe Albert II di Monaco si è quindi assunta il compito di progettare e attuare questa azione, d'intesa con tutti i co-richiedenti. Così, un preventivo è stato acquisito presso un'azienda specializzata nella progettazione e produzione di un film d'animazione che spieghi in modo didattico gli attributi geologici delle Alpi del Mediterraneo, e destinato ad essere ampiamente diffuso, in particolare attraverso i social network e le piattaforme di distribuzione video online.

Nel bilancio di previsione 2019, il GECT prevedeva di finanziare azioni di comunicazione intorno all'UNESCO per un importo massimo di 15 000 euro. Questo importo sarà quindi versato alla Fondazione Principe Albert II di Monaco per contribuire al finanziamento della produzione del film di animazione, che rappresenta un totale di 31.658,40 euro.

*Sur proposition du président.
Su proposta del presidente*

L'assemblée du GECT-Parc européen, après en avoir délibéré :
L'assemblea del GECT-Parco europeo, dopo aver deliberato:

Article unique: décide de valider l'attribution d'une subvention à la Fondation du Prince Albert II de Monaco pour un montant de 15 000 €, à verser au titre du budget 2019 et d'autoriser le directeur à signer la convention attributive de subvention.

La modification des inscriptions budgétaires correspondantes sera assurée grâce à la présentation d'une décision modificative au budget 2019, qui fait l'objet d'une prochaine délibération.

Articolo unico: decide di convalidare la concessione di un contributo alla Fondazione Principe Albert II di Monaco per un importo di 15.000 euro, da versare a valere sul bilancio 2019 e di autorizzare il direttore a firmare la convenzione di assegnazione del contributo.

La modifica delle corrispondenti voci di bilancio sarà garantita dalla presentazione di una decisione di modifica del bilancio 2019, oggetto di una deliberazione successiva.

Cette délibération est adoptée à 4. voix pour, 0 voix contre, 0 abstention(s)

La presente deliberazione è adottata con 4. voti favorevoli, 0. voti contro, 0. astensione (i)

Fait à Nice, le 10 octobre 2019

Le président du GECT / Parc européen
Alpi Marittime-Mercantour

Paolo SALSOTTO

Le directeur du GECT / Parc européen
Alpi Marittime-Mercantour

Christophe VIRET